

SINAÏEK

Tijdschrift van Heemkring "Den Dissel" Sinaai jaargang 14 nr. 4 - 2018



Inhoud

Disselingen Etienne De Meester	blz. 51
Eeuwfeest Belgische onafhankelijkheid – 1930 Etienne De Meester	blz. 52
(Werk)woorden uit het Sinaais dialect met “L” Annemie Bogaert en Etienne De Meester	blz. 59
Sinaainaren die stierven in 1964 Georges Tallir	blz. 61
Bidprentje Stremersch Camiel Eduard (1893-1918)	blz. 63
Bidprentje Strobbe Eduard (1889-1914)	blz. 63
Op ‘t veld van Eer, gedicht van Fernand De Bock Jos Daems	blz. 64

Ons archief in de bovenzaal op het gemeentehuis
is elke zaterdag toegankelijk van 10u tot 11u30

Sinaïek is een uitgave van heemkring “Den Dissel” en verschijnt 4 keer per jaar.
Archiefbeheer: Etienne Bogaert, Wilfried Seghers, Alfons Van Hoydonck, Joanna Blancquaert
Fotoarchief: Georges Tallir, Walter Vermeiren
Administratie: Wilfried Seghers, Etienne Bogaert
Samenstelling: Jos Daems
Eindredactie: Annemie Bogaert
V.U. Etienne De Meester, Edgar Tinelstraat 28 9112 Sinaai, Tel. 03 772 41 64
<http://www.sinaaileeft.be/heemkring-den-dissel>

Niets uit deze uitgave mag worden gereproduceerd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm, elektronische of andere middelen, zonder voorafgaande toestemming van de uitgever. Iedere auteur is verantwoordelijk voor zijn of haar bijdrage.

© Heemkring “Den Dissel” Sinaai



Vlaanderen
verbeelding werkt

Disselingen

Lidgeld: een leuk toemaatje

Septemberjaarmarkt is elk jaar het moment om het lidgeld voor de heemkring te betalen (10€). Dit jaar krijgen onze leden niet alleen het jaarboek en de jaargang van Sinaïek maar ook het fotoboek over het feestjaar 2017 en bovendien een DVD met beelden over datzelfde feestjaar. Deze extra's worden u eveneens aangeboden door de vzw "Sinaai Leeft". Nieuwe leden welkom!

Een kristallen verjaardag

Heemkring Den Dissel werd opgericht op 16 november 2003. We mogen dus dit jaar onze kristallen verjaardag vieren. Op die 15 jaar zijn we als vereniging een vaste waarde geworden in ons dorp en met meer dan 500 leden zijn we momenteel dik tevreden. Van de stichtende leden zijn er nu nog altijd een tiental, bijna wekelijks, actief binnen de werking. Ondertussen kwamen andere leden de groep versterken zodat we onze doelstelling om de plaatselijke geschiedenis op te sporen en te verspreiden kunnen realiseren. Voelt u zich geroepen?

Jaarboek 2019

Ons 14^{de} jaarboek is pas verschenen en we zijn reeds bezig met de voorbereiding van het volgende. Hierin brengen we een geïllustreerde geschiedenis van de verschillende "boerenorganisaties" die in Sinaai actief waren of nog zijn. In 1919 ontstond als eerste de Boerengilde. Daarna volgden de Boerinnenbond, de BJB-jongens en BJB-meisjes en nog later de KLJ. We schenken zelfs aandacht aan de "Onderlinge Bedrijfshulp". Bezit je hierover nog een document of bruikbare foto, bezorg ze ons zodat we deze kunnen inscannen of kopiëren. Werk u mee?

Schenkeningen

Walter Vermeiren: een vergrootglas op voet

Jacques en Monique Timmers - Joos: archiefdocumenten van de Oud-Strijdersbond van Sinaai

Frank Laceur (ontvangen van Yolande De Bock): Levensschets van F. J. De Waele, Het Etappengebied in België, militaire gegevens van Prosper De Bock

Alfons en Godelieve Stremersch - Van de Vijver: de kop van een zware obus (oorlogstuig)

Ghisleen De Prijcker: documenten betreffende Sinaai

René De Bock: een oud bierflesje met naamvermelding van bierhandelaar Cyriel De Mulder

Etienne De Meester
Voorzitter

Eeuwfeest Belgische onafhankelijkheid - 1930

Bij ministerieel besluit van 14 augustus 1928 werd door de minister van Binnenlandse Zaken opdracht gegeven aan de provincies om, onder voorzitterschap van hun gouverneurs, comités op te richten om de viering van het eeuwfeest van de Belgische Onafhankelijkheid in hun provincie te sturen.

Nationaal werden alle gemeenten uitgenodigd om deel te nemen aan de actie "België bebloemd". Gemeentegebouwen en gedenktekens moesten overvloedig worden versierd. In de meeste gemeenten werden prijskampen ingericht voor de mooiste versierde woningen of vensters. Voor al deze festiviteiten konden de steden een toelage ontvangen van 0,30 Fr per inwoner, voor de gemeenten bedroeg dat 0,35 Fr per inwoner. Dit alles mits voorlegging van een gedetailleerd programma van de feestelijkheden.

Ook in Sinaai werd een feestcomité samengesteld dat besliste de eeuwfeesten te spreiden over het weekend van zaterdag 27 en zondag 28 september, vlak voor de herfstjaarmarkt.



Zaterdag 27 september

's Namiddags: aankondiging van de feestelijkheden door kanongeschut, klokkengelui en het uitsteken van de nationale vlag op het gemeentehuis en de kerktoren.

Zondag 28 september

Te 9u samenkomst van de verschillende maatschappijen en openbare besturen aan het gemeentehuis.

Te 9u 15: optocht met de muziekmaatschappij naar de plechtige hoogmis van 9u 30 Na de hoogmis bloemenhulde aan het monument van de gesneuvelden met muziek- en zanguitvoeringen.

's Namiddags: FEESTSTOET met praalwagens en groepen

- 2u: vorming van de stoet op de wijk Stenenmuur
- 2u 30: optocht langs Vleeshouwersstraat, Dorp, Beek, Dorp, Molenhoek, Dorp langs het gemeentehuis, waar de stoet door de overheden in ogenschouw zal worden genomen.
- 5u: concert op de nieuwe kiosk door de vreemde muziekmaatschappijen.
- 8u: concert door de plaatselijke harmonie Sint-Cecilia
- 's Avonds: prachtige verlichting van het gedenkteken onzer gesneuvelden, de kiosk en de vrijheidsboom van 1830.

Orde van den stoet.

1. Gendarmen te paard.
2. Veloclub « De lustige Wielrijders » Dorp.
Groep: **Vaandrig met trompetters.
Versierde rijwielen.**



Veloclub « De lustige Wielrijders » uit het Dorp met hun versierde rijwielen.

3. Molenhoek.
Wagen: **De Bloknijverheid, vroeger en nu.**
4. Lijsdonck. **Jagersgroep.**
5. Koninklijke harmonie Ste-Cecilia, van Lokeren.
6. Middenstand. Kindergroepje.
Wagen: **De Ambachten en de Neringen.**
7. Kajotters.
Spandoek:
Groep: **Versierde rijwielen.**
8. Baas.
Wagen: **De Vlasnijverheid.**
9. Steenenmuur - Boscheinde.
Groep: **Terugkomst van de jacht.**

10. Steenenmuur - Boscheinde.

Wagen:

Het werk op de oude hoeve.

a) Meisjes : het werk in het huis.

b) Mannen : het werk in de schuur.



Steenenmuur - Boscheinde bij hun wagen: "Het werk op de oude hoeve".

11. Hondsnest.

Groep:

Boerinnkens - boerkens.

Boerenmeiden - boeren.

Wagen:

Inhalen van het hooi.

12. Boerengilde.

Groep:

Boerinnen - boeren.

Wagen:

Het Boerenbedrijf.

13. Belcele - Fanfarenmaatschappij.

14. Molenhoek.

Groep:

**De H. Catharina (Patrones der parochie)
te paard met gevolg.**

15. Jongensscholen.

HULDE AAN TINEL.

Tinels' meesterwerk « Franciscus » wordt uitgebeeld door 3 groepen.

1^e deel : **Franciscus leidt een wereldsch leven.**

't is hoeffest bij den graaf, die den jonge ridder met zijn feestvierende gezellen en Assisiërs ontvangt.

2^e deel :

« Het zielsbederf was groot, men ziet Europa zich in twisten en krakeelen, van't eene aan 't ander eind, verscheuren en verdeelen. »

(Uit het Oratorio)

Door **zijn verzaking aan de wereld, zijn heilig kloosterleven** en zijn mystiek huwelijk met vrouw Armoede, redt Franciscus Gods Kerke uit den rouw en doet Liefde en Vrede overwinnen op Haat en Oorlog.

3^e deel : **Franciscus wordt verheerlijkt.**

door Engelen, Maagdekens en zijn eerste Orde de Franciscanen.

16. Beek.

Praalwagen: **De blijde intrede van Margaretha van Oostenrijk ter stede Gent.**

Voor kant: Oude burcht met neergelaten ophaalbrug.

Op de brug en den toren volk op den uitkijk.

Achterkant: Het magistraat der stad, de hertogin verwelkomend en jonge page met de sleutels der stad.

Groep: a) Hellebardiers.

b) Margaretha van Oostenrijk te paard.

c) Het gevolg der hertogin : edele vrouwen en edellieden te paard.

17. Steenenmuur - Boscheinde.

Groep: **Albert en Isabella te paard met hun gevolg te paard.**

18. Zwaanaarde.

a) 2 bazuindragers en vaandrig te paard met de vlag der « Vlaamsche Wacht ».

b) Schuttersgroep « Vlaamsche Wacht ».

c) Spandoek gedragen door 2 pages.

d) Groep : Hovelingen te paard vergezellende Karel II, Keizer van Oostenrijk onder wiens regeering de H. Jozef als patroon van België werd uitgeroepen, met Kardinaal, dien den pauselijken bul overhandigt.

e) Wagen : Voorstellende de verheerlijking, de werkzaamheid en de bescherming van den H. Jozef, omringd door koorknepen.

f) Groep : Landlieden te paard sluiten de hulde aan den patroon van ons Vaderland.

19. Beek.

Groep: **Een bruiloftsfeest ten jare 1830.**

20. Steenenmuur - Boscheinde.

Graaf Frederik de Merode te paard.

21. Molenhoek.

Groep: **Vaandrig te paard. Soldaten van 1830.**

22. Koninklijke harmonie Ste-Cecilia van Sinaai.

23. Groep: Oud-soldaten van Leopold II met vaandel.

24. Meisjesscholen van Dorp en Zwaanaarde.

a) 3 Jonkvrouwen te paard, België, Congo en Oost-Vlaanderen voorstellende.

b) Groep: Kinderen met triomfbogen huldigen hun Vaderland met gouden kroon, lauwertak, wierook en rozen.

✠ S I N A A I - W A A S ✠

NATIONAAL EEUWFEST

Op Zondag 28 September 1930

De feesten ter herdenking onzer 100-jarige onafhankelijkheid worden in gansch het land met geestdrift gevierd en terecht sluiten alle goede Belgen zich daarbij aan.

Wij weten hetgeen wij aan onze voorvaders van 1830 verschuldigd zijn. Zij hebben ons een eigen vrij land, een eigen Bestuur, een eigen huishouden nagelaten en al spreekt men soms met zekere ongepaste minachting van het kleine landeken waarin wij zijn geboren en opgegroeid, toch is dit landeken het onze en niemand kan de waarde en het nut van een vrij vaderland betwisten.

Onze voorouders wisten het beter. Zij hadden er de stroeve ondervinding van opgedaan. België behoorde vandaag aan deze, morgen aan eene andere natie. Het was de speelbal der politieke conflicten tusschen de groote Staten. Met wilskracht hebben de helden van 1830 zich weten vrij te maken van vreemde heerschappij en zij hebben goed werk verricht. Getuige den groote vooruitgang van België sinds de laatste eeuw.

Het is geweten, er zijn wel menschen die het anders beweren en die dag in dag uit zooals eene gemeene klappei schimpen en lieren op dat «nietig Belgikske!». Doch dat is holle praaf, lasterklap, gekkels van een Janafick-minderwaardig «kklkske» die vermeent in haren waan eene slimme politiek te voeren en die slechts haat en nijd zaait. Hun spoor laat modder na. Zij breken af in plaats van op te bouwen. Zij voeren eene revolutietaal in plaats van mee te werken aan den bloei van het land dat hen voedt en betaalt! Waarom ziften die kerels in ons parlement? Waarom gaan zij niet naar den vreemde, naar het zoogezegde Luilekkerland? Waarom blijven die mannen in dat vaderland hetgeen zij bezwad-

De groote massa van het volk: Katholieken, Liberalen en ook de Socialisten weten wat zij aan ons Vorstenhuis, aan ons Onafhankelijkheid verschuldigd zijn. En daarom juichen zij mede met den jubelzang België ter eere! Zij hebben bekeerd en ondervonden tijdens den oorlog 1914-18 wat vreemde juk beleeft en daarom hechten zij zich des te vaster aan den grond waarop zij zijn geboren. aan zijn zeden, zijn wetten, zijn gebruiken. En uit hun hart uit hun volle gemoed slijgt de kreet op: **Leve België!** En het geschreeuw, het gekakel van een ontevreden groepje loopt verloren en verzwindt in het machtige koor van een gansche volk!

Uit alle steden en dorpen stijgen de jubelzangen op. En het zijn geen stijve officieele pleegvoeren, het zijn spontane uitingen van geestdrift.

Laat ons goed bedenken dat wij niets te winnen hebben noch met Communisme noch met Separatisme in ons land. Wij moeten voor oogen houden dat wij onze welvaart danken aan het gemeenschappelijke België en aan de orde en economische kracht welke heerscht in ons land. **Zonder orde, zonder eendracht zullen wij den berg afrollen en het wee dat hieruit zou volgen ware onzeglijk ellendig.** Handen samen als 'u belieft, in eendracht schouder aan schouder en tot steun gediend van Vorstenhuis en Vaderland.

België zooals het nu voorkomt is groot. Het heeft zich opgewerkt uit de puinen van den oorlog, het leeft in vrede met zijn naburen en het heeft den rijkdom niet uit het oog verloren die Congo ons biedt. Zeker, is er eene werkkrisis, doch deze is veel ernstiger in Engeland, Duitschiand en Rusland, want hier is de Staat tegenwoordig een milde vader geworden voor de werkloozen, ouderlingen, invalieden, oorlogssoldaten, groothuisgezinnen, enz.

Met recht heeft de Belg dus rede tot juichen. Wie kan het betwisten? De daden liggen voorhanden en de feesten spreken.

Nu dan, dat de Beiaard spele zijn schoonste hymnen, dat onze **Koninklijke Harmonie** een dreunende «**Brabançonne**» laat weergalmen, dien wij in geen vijf tot zes jaar ervan gehoord hebben, en nochtans onderhouden wordt met 't geld van **alle** lastenbetalers en cereleden die in overgrote meerderheid het anders wenschen, dat het volk en de jeugd met machtige stem **De Vlaamische Leeuw**, en het «**Naar wijd en zijd**» laten hooren. Dat onze ziel blake van fierheid voor ons geliefd België dat glansrijk gedijt in het helle licht zijner vrijheidszon.

Alle inwoners worden verzocht hoo hulzen te bevelagen.

Namens de vredelievende inwoners van Sinaai.

.....
Lokeren, drekt. A. Vlamincck-Clarys.

c) Praalwagen:

Hulde aan België.

Bovenaan de Maagd van België, met de driekleurige vlag in de hand en aan haar voeten de 9 provinciën, die hulde brengen aan 't Vaderland.

25. Beek.

Groep: Kinderen in driekleurige kleedij dragen opschriften, die het wijs bestuur der drie vorsten vertolken.

Praalwagen:

De Verheerlijking van 't Vorstenhuis.

Voorop den wagen de Maagd van België met leeuw en driekleurvlag.

De liefdadige instellingen, oorlogswees, opgeëischte, soldaten van 1830-1930, congolees en koloniaal, hulde brengende aan hunne Majesteiten, de koningen Leopold I, Leopold II en Albert.

Etienne De Meester

TER GELEGENHEID VAN DE JAARMARKT

OP MAANDAG 29 SEPTEMBER 1930
OM 3 1/2 UUR STIPT

GROOTE

EEUWFEESTVELOKOERS

VOOR ALLE NIEUWELINGEN

INGERICHT DOOR DEN VELOCLUB
DE LUSTIGE WIELRIJDERS

MET MEDEWERKING VAN HET GEMEENTEBESTUUR EN BIJZONDEREN

**750 FR. PRIJZEN
MET PALM EN PREMIËN**



Inschrijving bij Karel Belrens,
lokaalhouder, Dorp, 53, Sinaai.



(Werk)woorden uit het Sinaais dialect met “L”

In onze bijdrage in het vorig nummer wensten we u een ‘lange, luie zomer’ en je kunt niet zeggen dat onze wens niet uitgekomen is. Maar terug aan het werk met de werkwoorden uit ons dialect met een L. *Loat er ons mê beginnen...*

Lameeren: kletsen - *ze was ne gielen auvend mê heuren gebuur ont lameeren*

Lammenteeren: zagen en klagen, van het Franse se lamenter: weeklagen

Lammeren: het werpen van lammetjes, betalen, afdokken

Lampetten: veel drinken, van het Franse lamper: met grote teugen leeg drinken

Lappen: iemand kwaad aandoen, *op de lappen gaan* betekent op herbergtocht gaan

Lauchen: lachen - de lange *a* klinkt heel vaak als *ou*

Launterfaunten: luieren, treuzelen, lanterfantien

Laweiten: lawaai maken, roepen, tieren - het woord *laweit* is anders dan verwacht niet verwant met *lawaaï*, al betekenen ze hetzelfde. *Laweit* betekent oorspronkelijk nachtwacht, en verwijst naar het lawaai dat die in de ochtend maakten. *Lawaaï* verwijst naar *lewaja*, een Joodse begrafenis, waarbij in de 16^{de} eeuw in Amsterdam veel lawaai gemaakt werd.

Leeggoan: stoppen met werken

Lekken: likken - *i* klinkt dikwijls als *e*

Leuteren: heeft verschillende betekenissen, maar allemaal verwijzen ze naar traagheid en herhaling:

- zagen en zeuren: *hij was serieus ont leuteren over zijn vrou*

- slenteren: *leutert nie, straks missen w'onzen trein*

- zabberen: *de kleinen leutert aon zê flesken*

Lezen: bidden - *onze Lievenhier van't kruis lezen* betekent veel bidden uit schijnheiligheid

Lichten: ledigen, stropen met de lichtbak

Lieën: leiden, begeleiden - zowel *e* als *ei* worden in ons dialect gemakshalve als *i* uitgesproken

Lieënen: lenen, in leen geven

Liggenein: beetnemen, bedotten - *g'at mij goe liggen!*

Lijnenroeën: slecht uitspelen

Lingen: aanlengen, verlengen

Loan: laden, opladen - *hij was goe geloan* betekent dat hij behoorlijk dronken was

Loeren: bespieden, scherp uitkijken zonder zelf gezien te worden. Komt uit het Germaans (Duits: lauern).

Lonken: lief en verleidelijk kijken - verwant met zowel *loens* (dat naar zijdelings verwijst) als met *lokken*

Loteren: schudden, los zitten, heen en weer bewegen - *Blackie lotert mê zijn kodde*

Losroeën: losgooien

Losteïeren: het losmaken van een naad bij kledingstukken

Luchten: leegmaken, verluchten

Luin: luiden - na een lange klank valt *de* in uitgangen dikwijls weg

Luirikken: luieren, niets doen

Luizen: de okselscheuten verwijderen bij tomaatplanten

Lullen: traag werken, kletsen

Lutsen: voorzichtig informeren, schudden - *k'ën ees gelutst, moar ze wist uk niets.*

Pieren lutsen: is regenwormen met de riek uit de grond halen

Luuënen: lonen, belonen – de lange *o* wordt bij ons *uë*

Luuëpen: lopen

Luuësbrauken: neiging tot braken

En als toetje krijgen jullie nog enkele andere woorden met een L:

Lamijnig: zeurderig, temerig - *Marie hêd een lamijnige stem*

Lau: lauw – w is in verbindingen met au niet te horen

Laf: meestal in de betekenis van zonder moed of smakeloos, maar bij ons ook gebruikt voor drukkend weer

Lakee: verlakt, verwant met het Franse laque

Laks: traag, lui, zonder veel aandacht - waarschijnlijk van het Engelse lax (onverschillig)

Lamentaubel: betreurenswaardig

Langsommig: langwerpig

Lank, lankst: lang, langst - op het einde van een woord klinkt *ng* als *nk*

Lankleen: lang geleden

Lankuit: helemaal uitgestrekt, languit

Leefdig: levendig

Leen: geleden

Leevendvas: zeer vers - *die eiren woaren leevendoas*

Lest: laatst

Leutig: leuk

Lieber: vrij, ongedwongen - van het Franse libre (vrij)

Lieëg: laag - ook hier weer een klankverwisseling

Lieëluk, luuëluk: lelijk - hier mag je zelfs kiezen tussen *ie* en *uë*

Lieëp: sluw, doortrapt, leep

Lijk-of- da: alsof, gelijk

Loat, loaters: laat, later

Lomboars: plomp, corpulent - *'t is nen lombaorsen* verwijst naar een groot en corpulent mens

Lompgeweg: lompweg

Lompegheid: domheid, onbeleefdheid

Lossendeur: dwars doorheen

Lucht: licht (gewicht)

Luk: gelukkig toeval - *'t is ne luk da'k ou zie!*

Lust-hier: langs hier

Lust-gitter: langs ginder

Lust-woar: langs waar

Luuës: loos, niet echt

Maar het einde van deze bijdrage is wel echt. Geniet *lankuit* van de herfst; *loaters* zijn we er met de M.

Annemie Bogaert & Etienne De Meester

SINAAINAREN DIE STIERVEN IN 1964

Onder Sinaainaren verstaan we de personen die er verbleven bij hun overlijden, deze die er lange tijd hebben gewoond of deze die er geboren zijn.

-januari

- 03 Edmond Van Poucke (74 j.) e. v. Ignatia Smet, Molenstraat
- 03 Jozef Geldof (74 j.) e. v. Bertha Abeel, † Sint-Niklaas
- 04 Renatus Maes (67 j.) e. v. Maria Leontine De Smet, † Sint-Niklaas
- 06 Hieronymus Van Steenland (76 j.) w. v. Maria Julia Van Aerde en Germaine Van Steenland, e. v. Clara Strobbe, Tinelstraat
- 07 Emiel Van Driessche (76 j.) e. v. Elisa Roels, Hulstbaan
- 08 Maria Blanchard (87 j.) d. v. Achiel en Angèle Maliné
- 23 Jozef Ongena (51 j.) e. v. Emma De Kever, Neerstraat
- 24 Maria Van Aelst (83 j.) w. v. Aloïs Ongena, Neerstraat
- 27 Remi Van den Broeck (60 j.) z. v. Jozef en Prudence Vereecken, Vleeshouwersstr.
- 28 Jozef Malschaert (67 j.) w. v. Maria De Wolf, Tinelstraat, † Gent

-februari

- 01 Jan Kamiel De Rechter (60 j.) z. v. Francis en Clementina Van de Putte, Neerstraat
- 24 Maria Pharailde Baecke (67 j.) e. v. Frederiek Rooms, Leebrugstraat

-maart

- 06 Augusta Van Poucke (70 j.) e. v. Hector Pauwels, Statiestraat (nu Wijnveld)
- 09 Leopold Albert Smet (56 j.) e. v. Blanche Strobbe, Statiestraat (nu Wijnveld)
- 11 René August Van Bocxlaer (76 j.) e. v. Coletta Brangers, Hulstbaan
- 17 Vital Veillaird (63 j.) e. v. Lea Van Loo, † Klein-Sinaai
- 25 Frans Eduard Van Bocxlaer (85 j.) w. v. Amilia Van de Walle, Dorp

-april

- 02 Arthur Trienpont (75 j.), e. v. Gabrielle Van den Berghe, Helsvuur
- 03 Hector Bal (65 j.) e. v. Alida D'hondt, Tinelstraat
- 10 Maria Celestine Besselaers (73 j.) d. v. Kamiel en Seraphina De Visscher, Hulstbaan
- 11 Josephine Van Acker (90 j.) w. v. Petrus Van Goethem, † Moerbeke-Waas
- 13 Maria Carolina De Wilde (75 j.) w. v. Arthur Dierinck, † Eksaarde
- 16 Florent Van Osselaer (87 j.) w. v. Leonie Ongena, Hondsnest
- 19 Maria Angelique Van Butsel (82 j.) d. v. Francis en Maria Maes, Dorp
- 20 Alois Smet (68 j.) w. v. Maria Verbeke, e. v. Eleonora Laureys, Luitentuit
- 20 Maria Fernanda Vercauteren (45 j.) e. v. Achiel De Vijlder, Luitentuit
- 20 Alfons De Wilde (83 j.) z. v. Karel Lodewijk en Rosalie Roels, Vleeshouwersstraat

-mei

- 17 Maria Mathilde Vercauteren (81 j.) w. v. Frans Driesen en Hector Van Poucke, † Mariakerke (O.VL.)
- 22 Alois Roels (72 j.) w. v. Maria Meganck, e. v. Emma Meganck, † Lokeren
- 23 Paulina De Bock (86 j.) w. v. Vitalis Van den Bossche, Stenenmuur

-juni

- 13 Rosalia Ryckaert (84 j.) w. v. Karel Lodewijk Meuleman, Leestraat
- 21 Marie Elodie Verstocken (83 j.) d. v. August en Stephanie Van Driessche, Zwaanaardestraat

-juli

- 05 Sidonia Predhom (81 j.) e. v. Arthur Wattecamp
17 Maria Elvire De Clercq (70 j.) w. v. Gustaaf Parijs, Luitentuit
21 Marie Elodie De Bock (82 j.) e. v. Florimond Ringoot, Hulstbaan
24 Jozef Joos (72 j.) e. v. Maria Stefanie Meirte, Dorp
25 Maria Catharina Van Driessche (82 j.) w. v. Henri Gysel, Vleeshouwersstraat,
† Sint-Niklaas

-augustus

- 06 Gustaaf Van Wolvelaer (74 j.) w. v. Margareta Strobbe, Statiestraat (nu Wijnveld)
17 Leonia Maria De Weirdt (E. M. Lutgarde) (76 j.) d. v. Jan Frans en Natalie Elodie
De Blicck, † Sinte Regina's Godshuis te Baarle-Drongen
29 Achiel Engels (66 j.) e. v. Maria Vercauteren, Dorp
31 Ginette Donche (31 j.) e. v. Paul Samyn, Dorp, † Kortrijk

-september

- 06 Paulus De Puysseleyr (17 j.) z. v. Jozef en Freda Derkinderen, Zwaanaardestraat.
10 Alfred Noens (77 j.) e. v. Maria De Baere, † Belsele
12 Raynerius Van den Acker (E. H. Pater) (48 j.) z. v. Joannes en Maria Montague,
Statiestraat (nu Wijnveld), † Sint-Niklaas
13 René Meirte (59 j.) e. v. Margaretha De Block, Dorp
14 Celesta Robijn (83 j.) w. v. Emiel Van de Sompel, Statiestraat (nu Wijnveld), † Gent
16 Louis Ryckaert (83 j.) w. v. Sidonie Poeckx, Keizerstraat
22 Joannes Laekeman (63 j.) e. v. Elodie Van de Velde, Statiestraat (nu Wijnveld),
† Sint-Niklaas

-oktober

- 06 Frans Verbraecken (89 j.) w. v. Rosalia Van der Linden, † Stekene
11 Anna Henrica Nuyts (E. Z. Marie Odrade) (70 j.) d. v. Pieter Jozef en Dymphna
Fleerackers, Dorp (klooster Maria Eerherstel)
25 Mathilde Van Damme (84 j.) w. v. Emiel De Maesschalck, Vleeshouwersstraat,
† Sint-Niklaas.
31 Coleta Zaman (70 j.) w. v. René Van Gremberghen, Tinelstraat

-november

- 03 Alfons De Weggheleire (88 j.) w. v. Mathilde Leys, Stenenmuur
04 Florentia Van de Velde (63 j.) e. v. Prosper Troch, Dorp
09 Rosalia Dauwe (84 j.) w. v. Pieter Sturm, Hulstbaan
15 Cyriel Naudts (65 j.) e. v. Bertha Michiels, † Waasmunster
15 Maria De Smet (75 j.) w. v. Frans Poppe en w. v. Kamiel De Schutter, † Uitbergen
25 Jozef Schaut (55 j.) e. v. Anna De Weirdt, Stenenmuur

-december

- 16 Anna Heyens (85 j.) w. v. Jozef Van Gucht, Hondsnest
21 Leonie Notenbaert (72 j.) w. v. Kamiel Poppe, Dorp
27 Anna Leona Ferket (62 j.) e. v. Gaspard Munghen, † Klein-Sinaai

Georges Tallir



Wij zijn de beide van onze kindertide verenigd
schiedlijk aan God, aan onze Vader, aan 't Vaderland.

†
ZALIGE GEDACHTENIS VAN
CAMIEL EDUARD STREMERSCH
WILDAAT BIJ 'T 10^{de} LINIEREGIMENT

2008 VAN
DÉBIRÉ en van MARIA LEONIA FIERENS
getrouwd te Siny, den 28^{sten} Mei 1889, gesneveld voor
't Vaderland te Sinsjland, den 31 October 1914.

Hij was de wege van de kinderen over zijn land; de
wereld, dagen van zijn, veijk de verzoeningen die
wonder; hij was de jaarlingen vallen ook de jaer
was het zwaard;... zijn land gel' vrij was, gelyckte
dandone was.

En zijn hart verstaende van liefde, en gelyckte; door
dat was, ging hij, wondere dat het belte is de
was in den geijk, dan de ramp van zijn veijk te sien,
hij wylde niet teise zijn die teise siften heidone; hij
word op in verlosting van zijn land, van zijn veijk.

Zijn leve gel' hij om sijn veijk te reddon, en in
weil het wylde, oerlygen naar verzoeken... Gelyck
het God wil, moezig sel' hij veld op het oed van, of
en siften. Doch sijn bevoeren dat hij, om godvrecht-
tig, oer de beste gesondte dood aanvaardde, en dat
de hem teise bevoering, was het bij des Heer.

Herinnre Boudewien Zoon, Boudewien van
Vrienden, ik begrip van tronen, want diep is de
geschiede, die gel' hij toedragt en oerzoeken was
de weede siften;... siften;... siften;... siften;
wylde siften voor een eide, heide ook sel' siften;
was van die siften;... siften;... siften;... siften;
gelyck dat oed was, en siften;... siften;... siften;
Kiet gel' van siften;... siften;... siften;... siften;
siften;... siften;... siften;... siften;
God; siften;... siften;... siften;... siften;
van, siften;... siften;... siften;... siften;
was ik siften;... siften;... siften;... siften;

Zet Heer van Jesu, lichte van siften.

Liederspoel, drink, Karl VAN NELLE.



Wat is trouwvol en heerlijk voor 't vaderland te
sneven. (Her.)

†
ZALIGE GEDACHTENIS VAN
WILHELM
EDUARD STROBBE
2008 VAN

ALOIS en van STEFANIE MEERTE
1^{ste} Soldaat bij het 7^{de} Linie Regiment
getrouwd te Siny den 7 Januari 1880,
en voor het vaderland gesneveld te Lier
begin October 1914.

Hij had den woedkracht van het Vaderland verstaan;
den trechte vriend jeugwoud met was geweld;
En hij verlat het vaderhuis, vol vredebevoeren,
Het lieven sel' sijn 't Land! Zoo ging hij sijn een held.

En hij, die zecht van sijn en vader was van eiden,
Werd oey he 't hart om al die gewelen ontast.
Doch 't vaderland, sijn veer, sijn heerdste woed be-
[siften];

En overvaard en loen, een vecht bij sijn een held.

Zijn edel bloed ging den den die siften;... siften;
Hij had - den siften;... siften;... siften;
Dat God sijn theis eg Land den vrede was om
[siften];
Den vrede voor siften;... siften;... siften;

O! Gij die woent om hem, die treurt om 't vana
[siften];
Zocht hem siften;... siften;... siften;
Hirboven, troont uw kind en zeft een reuswig leven
in 't maistarens-kroon, de knopgeleide held.

G. Weyn, Siny (Wend).



Op 't veld van Eer

Op 't veld van Eer staan zooveel kruiskens
Met open arms vreemd;
van zooveel brave jongens onder
die kruiskens rust gebeent'

De krachten waren uitgevochten
De zielen waren moe
De bleeke dood kwam mededoogend
En dekt hun oogen toe.

Een stoksken rechte, 'n ander dweerse
op vijfvoet eerds geplant
Het is hun loon, het is hun erfgoed
Het is hun rijk, hun land.

En altijd andre zwarte kruiskens
Bindt de camarde erop
- een stoksken rechte, 'n ander dweerse -
Elk heldengraf in top

30 nov.

Uit de dichtbundel "1914-1918" van Fernand De Bock, luitenant bij infanterie. Geboren te Sint-Niklaas op 24 november 1893, zoon van notaris Clement en Maria Joanna Bauwens en † te Koksijde op 2 februari 1954.

In het gedichtenbundeltje vindt men maar drie jaargetallen terug, 1915, 1916 en 1917. Daar ze gebundeld zijn volgens thema, is het soms moeilijk er het juiste jaartal bij te zetten.

Jos Daems